

BULLETIN DES LOIS
DU
ROYAUME DE WESTPHALIE.

1810.

N^o 3.

Gesetz-Bulletin
DES
Königreichs Westphalen.

N^{ro} 3.

Tome I. An 1810.

BULLETIN DES LOIS.

N^o. 3.

(N^o. 10.) DÉCRET ROYAL du 30 Janvier 1810, qui autorise le Préfet du département de l'Elbe à accepter le legs fait par feu le Sr. Jean-Henri Busch, habitant de Magdebourg, et sa femme Jeanne-Marie Busch, née Möves, suivant leur testament déposé le 5 Mai 1801, d'une somme de quatre vingt onze francs trente un centimes, ou vingt cinq écus de prusse, en faveur du couvent des Augustins de Magdebourg.

No. 11.) DÉCRET ROYAL du 30 Janvier 1810, qui autorise le Préfet du département de la Fulde à accepter, sous-bénéfice d'investiture, le legs fait aux pauvres de la commune de Wiedenbrück, district de Paderborn, département de la Fulde, par le Sr. François-Guillaume Volmari, habitant du même lieu, de tous ses biens, suivant son testament déposé le 29 Septembre 1809.

(N^o. 12.) DÉCRET ROYAL du 30 Janvier 1810, qui autorise le Préfet du département de la Saale à accepter le legs fait par la feuée Dame Dorothee-Sophie Dubouchet, née Hippius, à Halle, suivant son testament déposé le 24 Novembre 1808 et publié le 21 Avril 1809, d'une somme de vingt quatre mille neuf cent soixante francs, ou 6000 écus en or, au profit de la caisse d'aumônes à Halle.

No 13.) DÉCRET ROYAL du 31 Janvier 1810, portant que le président de l'assemblée des Etats recevra à l'avenir le titre d'Excellence, et jouira des prérogatives qui y sont attachées.

Gesetz = Bulletin.

N^o. 3.

(N^o. 10.) Königlichcs Decret vom 30sten Januar 1810, wodurch der Präfelt des Elb-Departements ermächtigt wird, das von dem verstorbenen Johann Heinrich Busch, Einwohner zu Magdeburg, und seiner Frau Johanne Marie Busch, geb. Möves, zu Gunsten des Augustinerklosters zu Magdeburg in ihrem am 5ten Mai 1801 niedergelegten Testamente errichtete Vermächtniß von 91 Franken 31 Centimen, oder zwanzig Thaler preuß. Courant, an zu nehmen.

(N^o. 11.) Königlichcs Decret vom 30sten Januar 1810, wodurch der Präfelt des Fulda-Departements ermächtigt wird, unter Rechtswohlthat des Inventariums das den Armen der Gemeinde Wiedenbrück, im Distrikte Paderborn, Fulda-Departement, von dem Einwohner desselben Ortes, Franz Wilhelm Volmari, in seinem am 29sten September 1809 niedergelegten Testamente hinterlassene Vermächtniß, welches sein ganzes Vermögen umfaßt, an zu nehmen.

(N^o. 12.) Königlichcs Decret vom 30sten Januar 1810, wodurch der Präfelt des Saale-Departements ermächtigt wird, das von der verstorbenen Frau Dorothee Sophie Dubouchet, geb. Hippius, zu Halle, in ihrem am 24sten November 1808 niedergelegten und am 21sten April 1809 bekannt gemachten Testamente zu Gunsten der Armencaffe zu Halle gestiftete Vermächtniß von 24,960 Fr., oder 6000 Rthlr. in Golde, an zu nehmen.

(N^o. 13.) Königl. Decret vom 31sten Januar 1810, welches verordnet, daß der Präsident der Reichständischen Versammlung in Zukunft den Titel Excellenz erhalten, und die Vorzüge, welche damit verbunden sind, genießen soll.

(N^o 14.) DÉCRET ROYAL du 2 Février 1810, qui accorde au professeur Müller un privilège pour le débit dans le royaume pendant 15 ans, des ouvrages de feu Jean de Müller, son frère.

JÉRÔME NAPOLEON, PAR LA GRÂCE DE DIEU ET LES CONSTITUTIONS, ROI DE WEST-PHALIE, PRINCE FRANÇAIS, etc.

Le professeur Müller Nous ayant fait exposer qu'il se propose de publier les nombreux ouvrages qu'une mort prématurée a empêché feu Jean de Müller, son frère, de mettre au jour; qu'il désirerait que Nous lui accordâssions un privilège, qui n'est au vrai que la garantie d'une propriété précieuse; Nous avons d'autant plus volontiers accédé à sa demande, que Nous y avons trouvé une nouvelle occasion de manifester l'intérêt que Nous ne cesserons de prendre aux sciences et à la bonne littérature, et de donner en même tems à la mémoire du feu St. de Müller une preuve du contentement que Nous avons de ses services dans les places importantes que Nous lui avons successivement confiées; c'est pourquoi,

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons décrété et décrétons:

ART. 1. Le professeur Müller est autorisé à débiter et faire débiter exclusivement dans

(Nro. 14.) Königlichcs Decret vom 2ten Februar 1810, welches dem Professor Müller das ausschließende Recht ertheilt, die Werke seines verstorbenen Bruders, Johann von Müller, innerhalb des Königreiches während 15 Jahre zu debittiren.

Wir Hieronymus Napoleon, von Gottes Gnaden und durch die Constitutionen, König von Westphalen, französischer Prinz &c. &c.

Der Professor Müller hat Uns vorstellen lassen, daß er die Herausgabe der zahlreichen Werke seines Bruders, des verstorbenen Johann von Müller, die durch dessen frühzeitigen Tod verhindert worden, zu veranstalten die Absicht habe, und deßhalb wünsche, daß Wir ihm ein Privilegium, wodurch eigentlich nur sein kostbares Eigenthum sicher gestellt wird, ertheilen mögten. Wir sind um so geneigter gewesen, ihm diese seine Bitte zu gewähren, da Wir hierin eine neue Gelegenheit gefunden haben, den Antheil, welchen Wir an den Wissenschaften und der nützlichen Literatur stets nehmen werden, öffentlich an den Tag zu legen und zu gleicher Zeit dem Andenken des verstorbenen Herrn von Müller einen Beweis von Unserer Zufriedenheit mit den Diensten, welche er Uns in den wichtigen von Uns nach und nach ihm anvertrauten Aemtern geleistet hat, zu geben. Aus diesen Gründen haben Wir

auf den Bericht Unseres Justizministers, verordnet und verordnen:

Art. 1. Der Professor Müller ist berechtigt, die nachgelassenen Werke seines Bruders, des verstorbenen

Notre royaume pendant 15 ans, à compter de ce jour, par lui ou par ceux auxquels il lui conviendra de transmettre ses droits, les oeuvres posthumes de feu Jean de Müller, son frère, et même une nouvelle édition des ouvrages du dit Jean de Müller déjà publiés.

ART. 2. Inhibitions et défenses sont faites à tous imprimeurs et libraires, de contrefaire les dites éditions, ou d'en débiter des contrefaçons, à peine de confiscation et d'une amende de mille francs applicable par moitié à Notre trésor et au professeur Müller, ou à ses ayant causes.

ART. 3. Le professeur Müller fera remettre un exemplaire des éditions pour lesquelles le présent privilège est accordé, à la bibliothèque de Cassel, et un à celle de l'université de Göttingue, aussitôt qu'elles paraîtront, soit en entier, soit partiellement.

ART. 4. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent décret, qui sera inséré au bulletin des lois.

Donné en Notre palais de Cassel, le 2 Février an 1810, de Notre règne le quatrième.

Signé: JÉRÔME NAPOLÉON.

Par le Roi.

Le Ministre Secrétaire d'Etat,

signé: COMTE DE FÜRSTENSTEIN.

Certifié conforme:

Le Ministre de la Justice,

SIMÉON.

nen Johann von Müller, wie auch eine neue Ausgabe der bereits erschienenen Werke desselben, während 15 Jahre, von dem heutigen Tage an gerechnet, in Unserm Königreiche ausschließlich zu verkaufen und verkaufen zu lassen, auf eigene Rechnung, oder durch diejenigen, auf welche er seine Rechte zu übertragen für gut finden wird.

Art. 2. Es wird demnach allen Buchdruckern und Buchhändlern untersagt und verboten, die besagten Ausgaben nachzudrucken, oder davon Nachdrücke zu verkaufen, bei Strafe der Confiscation und einer Geldbuße von Tausend Franken, wovon die eine Hälfte Unserm öffentlichen Schatze, die andere aber dem Professor Müller oder seinen Nachfolgern zu Gute kommen soll.

Art. 3. Der Professor Müller ist dagegen verbunden, ein Exemplar von denjenigen Ausgaben, für welche das gegenwärtige Privilegium ertheilt worden ist, an die Bibliothek in Cassel, und ein zweites an die in Göttingen, gleich nach Erscheinung der Ausgabe, zusammen oder theilweise abzuliefern.

Art. 4. Unser Justizminister ist mit der Vollziehung des gegenwärtigen Decretes, welches in das Gesetzbulletin eingerückt werden soll, beauftragt.

Gegeben in Unserm Pallaste zu Cassel, den 2ten Februar 1810, im vierten Jahre Unserer Regierung.

Unterschrieben: Hieronymus Napoleon.

Auf Befehl des Königs.

Der Minister Staats-Secretair,

unterschrieben: Graf von Fürstenstein.

Als gleichlautend bescheinigt:

Der Justizminister,

Siméon.